

JÓZSEFVÁROSI POLGÁRMESTERI HIVATAL
27.
2017 JÚN 20
Szám: 61 997/2017
Sign: [Signature]

JEGYZŐKÖNYV

Érkezett: 2017 JÚN 22.	Szám: 02-8 6	
Melléklet:	Osztály: [Signature]	Előszám: [Signature]

Készült a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének

2017. június 15. (csütörtök) napján 10:00 órakor

a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/B. Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 2. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Szabó János elnök
Fazekas Julianna nemzetiségi önkormányzati képviselő
Szabó Alexandra elnök-helyettes

Meghívottak: dr. Virág Barbara jogász

Szabó János

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.

Szabó János

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Fazekas Julianna képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Fazekas Julianna

Elfogadja a jelölést.

Szabó János

Szavazásra teszi fel Fazekas Julianna jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Fazekas Julianna személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 34/2017. (VI.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Fazekas Julianna személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Szabó János

Szavazásra teszi fel a napirendi pontokat.

- 1. Józsefvárosi Szerb Önkormányzat közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzatának elfogadása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 2. Települési Önkormányzat pályázatán elnyert 230 e Ft befogadása és felosztása, költségvetés módosítása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 3. „Vuk Karadzic” nyelvi tábor**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 4. Szerb Folklór Tábor**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 5. Hittan tábor**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 6. Dujmov Dragomir legújabb történelmi könyve**

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 35/2017. (VI.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Józsefvárosi Szerb Önkormányzat közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzatának elfogadása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 2. Települési Önkormányzat pályázatán elnyert 230 e Ft befogadása és felosztása, költségvetés módosítása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 3. „Vuk Karadzic” nyelvi tábor**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 4. Szerb Folklór Tábor**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 5. Hittan tábor**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 6. Dujmov Dragomir legújabb történelmi könyve**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

1. Napirendi pont

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzatának elfogadása

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 36/2017. (VI.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. elfogadja a jelen határozat mellékletét képező, közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzatot.**
- 2. felkéri az elnököt a közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzat aláírására.**

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2017. június 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

2. Napirendi pont

Települési Önkormányzat pályázatán elnyert 230 e Ft befogadása és felosztása, költségvetés módosítása

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 37/2017. (VI.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a) a települési Önkormányzat pályázatán Szent Illés napi rendezvényre, nyári hittantáborra és nyelvi táborra, valamint nyári folklór táborra elnyert 230 e Ft támogatást költségvetésében elfogadja.
b) felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.
2. az 1. a) pont alapján a költségvetést módosítja, az alábbi részletezés szerint.

Bevétel:

- Működési célú támogatás ÁH belülről + 230 e Ft

Kiadás:

- Dologi kiadások előirányzatán belül anyag + 120 e Ft
 - Dologi kiadások előirányzatán belül szolgáltatásra + 90 e Ft
 - Dologi kiadások előirányzatán belül üzemeltetési anyagra + 20 e Ft
3. A 2017. évi költségvetési módosítást részleteiben az 1. számú melléklet tartalmazza:
 - a) költségvetési bevételi főösszeg 2.336,352 e Ft-ról 2.566,352 e Ft-ra,
 - b) költségvetésnek kiadási főösszegét 2.678,554 e Ft-ról 2.908,554 e Ft-ra,
 - c) finanszírozási műveletek egyenlege 342,202 e Ft. Ezen belül módosítja:
 - d) a működési költségvetési bevételét 2.336,352 e Ft-ról 2.566,352 e Ft-ra,
 - e) a működési költségvetési kiadását 2.678,554 e Ft-ról 2.908,554 e Ft-ra
 - f) működési finanszírozási műveletek egyenlege 342,202 e Ft.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2017. június 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

3. Napirendi pont

„Vuk Karadzic” nyelvi tábor

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 38/2017. (VI.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vállal a 2017. június 18-25. között megrendezésre kerülő „Vuk Karadzic” szerb nyelvi tábor részbeni finanszírozásában 40 e Ft összeghatárig gyermek kézműves anyagok beszerzésével, melyet a Fekete és Krunity Kft.-n keresztül történő beszerzésével lát el. A fentiekben megnevezett Kft. költségmentesen vállalja a megvett anyagok házhozszállítását és a kézműves foglalkozáson, szükség esetén aktívan részt vesznek, valamint ismerik a szerb kézműves foglalkozás hagyományát. A táborban a gyerekek a szerb anyanyelv elsajátítására, szókincs bővítésére, nyelvtani szabályok megtanulására kapnak lehetőséget.
2. forrása a 2017. évi települési Önkormányzat pályázati támogatása, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2017. július 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

4. Napirendi pont

Szerb Folklór Tábor

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 39/2017. (VI.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az idei évben Szerb folklór tábor 2017. július 10-16 között kerül megrendezésre (helyszíne: Szentendre, Pap-sziget) több magyarországi szerb önkormányzat közös szervezésben, amelyen az elmúlt években számos józsefvárosi gyermek vett részt. A táborban a magyarországi szerb nemzetiség tagjai vehetnek részt. A táborban lesz néptánc, népmeseter és egyéb népi hagyományok elsajátítására és gyakorlására lehetőség. A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 40 e Ft keretösszegig részt vállal a tábor költségeihez, a táborban kézműves foglalkozáshoz feldolgozandó alapanyagok beszerzéséhez, melyet a Fekete és Krunity Kft.-n keresztül történő beszerzésével lát el. A fentiekben megnevezett Kft. költségmentesen vállalja a megvett anyagok házhozszállítását és a kézműves foglalkozáson szükség esetén aktívan részt vesznek, valamint ismerik a szerb kézműves foglalkozás hagyományát.
2. forrása a 2017. évi települési Önkormányzat pályázati támogatása, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2017. augusztus 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

5. Napirendi pont

Hittan tábor

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 40/2017. (VI.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vállal az idén nyáron is megrendezésre kerülő Hittan tábor költségeihez, mely több magyarországi szerb önkormányzat közös szervezésben kerül megrendezésre 2017. július 10-16. között a budapesti „Nikola Tesla” Szerb Tanítási Iskolában és a Szent György Nagyvértanú szerb ortodox templomban. A táborban a józsefvárosi szerb nemzetiségi gyerekek is részt vesznek, a gyerekek a szerb vallási szokások elsajátítására kapnak lehetőséget. A kézműves foglalkozáshoz szükséges alapanyagokra 40 e Ft-ot fordít, melyet Fekete és Krunity Kft.-n keresztül történő

beszerzésével lát el. A fentiekben megnevezett Kft. költségmentesen vállalja a megvett anyagok házhozszállítását és a kézműves foglalkozáson, szükség esetén aktívan részt vesznek, valamint ismerik a szerb kézműves foglalkozás hagyományát.

2. forrása a 2017. évi települési Önkormányzat pályázati támogatása, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Szabó János elnök
Határidő: 2017. augusztus 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

6. Napirendi pont
Dujmov Dragomir legújabb történelmi könyve
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János
Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 41/2017. (VI.15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Jankov Ignjatovič Alapítvány és Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat közösen megjelenítő Dujmov Dragomir Jesejevo stablo (Jessze fája) című legújabb történelmi témájú szerb nyelven írt regényének a nyomdai költségek részbeni fedezetére 30 e Ft összeggel hozzájárulást nyújt.
2. forrása: 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a dologi előirányzat

Felelős: Szabó János elnök
Határidő: 2017. augusztus 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Szabó János

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 11:30 bezárja.

Fazekas Judit
.....
jegyzőkönyv-hitelesítő



Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina *Németh Edina*

Szabó János

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
2. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2017. június 15. (csütörtök) 10:00 óra

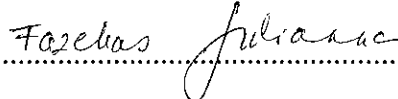
1. Szabó János



2. Szabó Alexandra



3. Fazekas Julianna



A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Virág Barbara jogász



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzatának elfogadása

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. június 15. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő Testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzatot kívánunk elfogadni, amely az előterjesztés mellékletét képezi. A szabályzat célja, hogy biztosítsa a nemzetiségi önkormányzat közérdekű adatainak közzétételét. Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. elfogadja a jelen határozat mellékletét képező, közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzatot.**
- 2. felkéri az elnököt a közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzat aláírására.**

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2017. június 15.

Budapest, 2017. június 13.



ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

**Települési Önkormányzat pályázatán elnyert 230 e Ft befogadása és felosztása,
kölségvetés módosítása**

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. június 15. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő Testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt nemzetiségi pályázatra a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat pályázatot nyújtott be a települési Önkormányzathoz. A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete a 161/2017. (VI.08) számú határozatában döntött, a pályázaton 230 e Ft-ot nyertünk, ennek az összegnek a befogadásáról kell döntenünk.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a) a települési Önkormányzat pályázatán Szent Illés napi rendezvényre, nyári hittantáborra és nyelvi táborra, valamint nyári folklór táborra elnyert 230 e Ft támogatást költségvetésében elfogadja.

b) felkéri az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

2. az 1. a) pont alapján a költségvetést módosítja, az alábbi részletezés szerint.

Bevétel:

- Működési célú támogatás ÁH belülről + 230 e Ft

Kiadás:

- Dologi kiadások előirányzatán belül anyag + 120 e Ft

- Dologi kiadások előirányzatán belül szolgáltatásra + 90 e Ft

- Dologi kiadások előirányzatán belül üzemeltetési anyagra + 20 e Ft

3. A 2017. évi költségvetési módosítást részleteiben az 1. számú melléklet tartalmazza:

a) költségvetési bevételi főösszeg 2.336,352 e Ft-ról 2.566,352 e Ft-ra,

b) költségvetésnek kiadási főösszegét 2.678,554 e Ft-ról 2.908,554 e Ft-ra,

c) finanszírozási műveleték egyenlege 342,202 e Ft. Ezen belül módosítja:

d) a működési költségvetési bevételét 2.336,352 e Ft-ról 2.566,352 e Ft-ra,

e) a működési költségvetési kiadását 2.678,554 e Ft-ról 2.908,554 e Ft-ra

f) működési finanszírozási műveleték egyenlege 342,202 e Ft.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2017. június 15.

Budapest, 2017. június 13.



Szabó János elnök

**ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZERB
ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

JOGI KONTROLL: *no Budapest*



JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

„Vuk Karadzic” nyelvi tábor

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. június 15. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő Testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy mint minden évben, idén is megrendezésre kerül a „Vuk Karadzic” szerb nyelvi tábor az idei évben 2017. június 18- 25. között kerül sor. A táborban a gyerekek a szerb anyanyelv elsajátítására, szókincs bővítésére, nyelvtani szabályok megtanulására kaptak lehetőséget. Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a táborban tartandó a hagyományörző kézműves foglalkozáshoz a kézműves anyagok beszerzésével a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat is szerepet vállaljon 40 e Ft összeghatárig, melyet a Fekete és Krunity Kft. látna el tekintettel arra, tekintettel arra, hogy mivel teljesen költségmentesen házhoz szállítanak és a kézműves foglalkozáson, szükség esetén aktívan részt vesznek, ismerik a szerb kézműves foglalkozás hagyományát. Forrása a 2017. évi települési Önkormányzat pályázati támogatása, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

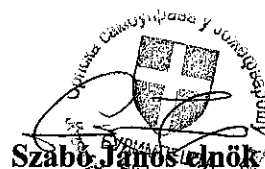
A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vállal a 2017. június 18- 25. között megrendezésre kerülő „Vuk Karadzic” szerb nyelvi tábor részbeni finanszírozásában 40 e Ft összeghatárig gyermek kézműves anyagok beszerzésével, melyet a Fekete és Krunity Kft.-n keresztül történő beszerzésével lát el. A fentiekben megnevezett Kft. költségmentesen vállalja a megvett anyagok házhozszállítását és a kézműves foglalkozáson, szükség esetén aktívan részt vesznek, valamint ismerik a szerb kézműves foglalkozás hagyományát. A táborban a gyerekek a szerb anyanyelv elsajátítására, szókincs bővítésére, nyelvtani szabályok megtanulására kapnak lehetőséget.
2. forrása a 2017. évi települési Önkormányzat pályázati támogatása, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2017. július 31.

Budapest, 2017. június 13.



ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Szerb Folklór Tábor

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. június 15. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az idén nyáron is megrendezésre kerül a Szerb folklór tábor az idei évben 2017. július 10-16 között, (helyszíne Szentendre, Pap-sziget) több magyarországi szerb önkormányzat közös szervezésben, amelyen az elmúlt években számos józsefvárosi gyermek vett részt. A táborban a józsefvárosi szerb képviselő-testület tagjai is részt vehetnek. A táborban lesz néptánc, népismeret és egyéb népi hagyományok elsajátítására és gyakorlására lehetőség. Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 40 e Ft keretösszegig vállaljon részt a tábor kézműves foglalkozásban feldolgozandó alapanyagok beszerzéséhez, melyet Fekete és Krunity Kft. látna el tekintettel arra, tekintettel arra, hogy mivel teljesen költségmentesen házhoz szállítanak és a kézműves foglalkozáson, szükség esetén aktívan részt vesznek, ismerik a szerb kézműves foglalkozás hagyományát. Forrása a 2017. évi települési Önkormányzat pályázati támogatása.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

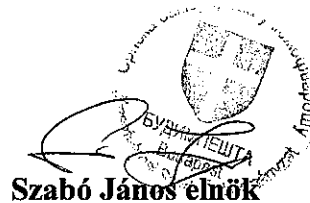
A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az idei évben Szerb folklór tábor 2017. július 10-16 között kerül megrendezésre (helyszíne: Szentendre, Pap-sziget) több magyarországi szerb önkormányzat közös szervezésben, amelyen az elmúlt években számos józsefvárosi gyermek vett részt. A táborban a magyarországi szerb nemzetiség tagjai vehetnek részt. A táborban lesz néptánc, népismeret és egyéb népi hagyományok elsajátítására és gyakorlására lehetőség. A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 40 e Ft keretösszegig részt vállal a tábor költségeihez, a táborban kézműves foglalkozáshoz feldolgozandó alapanyagok beszerzéséhez, melyet a Fekete és Krunity Kft.-n keresztül történő beszerzésével lát el. A fentiekben megnevezett Kft. költségmentesen vállalja a megvett anyagok házhozszállítását és a kézműves foglalkozáson, szükség esetén aktívan részt vesznek, valamint ismerik a szerb kézműves foglalkozás hagyományát.
2. forrása a 2017. évi települési Önkormányzat pályázati támogatása, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2017. augusztus 31.

Budapest, 2017. június 13.



ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Hittan tábor

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. június 15. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Idén is megrendezésre kerül a Hittan tábor, több magyarországi szerb önkormányzat közös szervezésben a tábor időpontja 2017. július 10.-16 - a között a budapesti „Nikola Tesla” Szerb Tanítási Iskolában és a Szent György Nagyvértanú szerb ortodox templomban kerül megrendezésre. A táborban az elmúlt években számos józsefvárosi gyermek vett részt, józsefvárosi szerb nemzetiségi gyerekek is részt vehetnek, a táborban gyerekek a szerb vallási szokások elsajátítására kapnak lehetőséget. Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 40 e Ft keretösszegig vállaljon részt a tábor kézműves foglalkozásban feldolgozandó alapanyagok beszerzéséhez, melyet Fekete és Krunity Kft. látna el tekintettel arra, tekintettel arra, hogy mivel teljesen költségmentesen házhoz szállítanak és a kézműves foglalkozáson, szükség esetén aktívan részt vesznek, ismerik a szerb kézműves foglalkozás hagyományát. Forrása a 2017. évi települési Önkormányzat pályázati támogatása.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. részt vállal az idén nyáron is megrendezésre kerülő Hittan tábor költségeihez, mely több magyarországi szerb önkormányzat közös szervezésben kerül megrendezésre 2017. július 10-16 - a között a budapesti „Nikola Tesla” Szerb Tanítási Iskolában és a Szent György Nagyvértanú szerb ortodox templomban. A táborban a józsefvárosi szerb nemzetiségi gyerekek is részt vesznek, a gyerekek a szerb vallási szokások elsajátítására kapnak lehetőséget. A kézműves foglalkozáshoz szükséges alapanyagokra 40 e Ft-ot fordít, melyet Fekete és Krunity Kft.-n keresztül történő beszerzésével lát el. A fentiekben megnevezett Kft. költségmentesen vállalja a megvett anyagok házhozszállítását és a kézműves foglalkozáson, szükség esetén aktívan részt vesznek, valamint ismerik a szerb kézműves foglalkozás hagyományát.**
- 2. 2. forrása a 2017. évi települési Önkormányzat pályázati támogatása, fedezete a dologi kiadások előirányzata.**

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2016. augusztus 31.

Budapest, 2017. június 15.

Szabó János elnök

ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK	JÓZSEFVÁROSI SZERB
ÖNKORMÁNYZAT	
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ	
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:	
JOGI KONTROLL:	

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Dujmov Dragomir legújabb történelmi könyve

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. június 15. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 6.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Dujmov Dragomir legújabb történelmi témájú szerb nyelven írt regénye előreláthatólag 2017. nyár végén fog megjelenni, amelynek címe Jesejevo stablo (Jesse fája). A regény megtörtént eseményeken alapszik. A könyvet Jankov Ignjatovič Alapítvány és az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat fogja megjelentetni 2017. nyarán. Ehhez kéri a Szerb Önkormányzatok kisebb összegű segítségét, a regény részbeni nyomtatási költségeinek a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 30 e Ft-os hozzájárulását a csatolt mellélet szerint. Forrása: 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Jankov Ignjatovič Alapítvány és Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat közösen megjelenítő Dujmov Dragomir Jesejevo stablo (Jesse fája) című legújabb történelmi témájú szerb nyelven írt regényének a nyomdai költségek részbeni fedezetére 30 e Ft összeggel hozzájárulást nyújt.**
- 2. forrása: 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás, kiadás fedezete a dologi előirányzat**

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2017. augusztus 31.

Budapest, 2017. június 13.



ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK JÓZSEFVÁROSI SZERB
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete
2017. június 15. (csütörtök) 10:00 órai kezdettel tartandó
2. nyilvános rendkívüli testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. „Józsefvárosi Szerb Önkormányzat közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzatának elfogadása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 2. Települési Önkormányzat pályázatán elnyert 230 e Ft befogadása és felosztása, költségvetés módosítása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 3. „Vuk Karadzic” nyelvi tábor**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 4. Szerb Folklór Tábor**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 5. Hittan tábor**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 6. Dujmov Dragomir legújabb történelmi könyve**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2017. június 13.

Üdvözlettel:

Szabó János
elnök s.k.

Józsefvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat közérdekű és közérdekből nyilvános adatainak megismeréséről és közzétételi kötelezettségéről szóló szabályzata

Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban, mint: Infotv.) 35. §-ban foglaltak alapján, továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (továbbiakban, mint: Ávr.) 13. § (2) bekezdés h) pontja, valamint a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 8. § (4) bekezdése alapján a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal (a továbbiakban: Hivatal), mint önkormányzati, mint hivatali és a helyi nemzetiségi önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodás alapján a Józsefvárosi Szerb Önkormányzati adatállományt kezelő szerve a közérdekű adatok közzétételének rendjére vonatkozóan a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) és a Hivatal az alábbi szabályzatot adja ki.

I. Fejezet

1. A szabályzat célja

1.1. A szabályzat célja, hogy biztosítsa a nemzetiségi önkormányzat közérdekű adatainak közzétételére vonatkozó szabályokat.

2. A szabályzat hatálya

2.1. A szabályzat hatálya kiterjed:

- a) a nemzetiségi önkormányzat Hivatal által kezelt pénzügyi, működési és egyéb adataira, különösen a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testülete által hozott határozatokra, a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületi jegyzőkönyveire,
- b) a Hivatal nemzetiségi önkormányzatokkal kapcsolatos feladatokat ellátó szervezeti egységeire, a nemzetiségi önkormányzat képviselőire.

3. Értelmező rendelkezések

E szabályzat alkalmazásában:

- a) adat: azon ismeret, amely természetes vagy mesterséges folyamatok, állapotok jellemzőit illetve azok részleteinek érzékelhető formában történő megjelenítése. Az adat tágabb értelemben jelenthet szöveget, számot, rajzot, térképet, szelvényt vagy bármely más információt a megjelenítési módjára vagy formájára tekintet nélkül;
- b) információ: jelentéssel bíró adat, megjelenési módjára való tekintet nélkül;
- c) adatállomány: az egy nyilvántartásban kezelt adatok összessége;
- d) adatkezelő: a Hivatal azon szervezeti egysége, illetve a közérdekű adatok körébe tartozó adatok, dokumentumok kezelését, szolgáltatását ellátja;
- e) adatközlő: a Hivatal azon belső szervezeti egysége, amely az adatfelelős által a szolgáltatott adatokat a jogszabályban meghatározott módon közzéteszi. A www.jozsefvaros.hu internetes portálon történő közzétételért a Városvezetési Ügyosztály Szervezési és Képviselői Iroda (a továbbiakban: Szervezési és Képviselői Iroda) a felelős;

i) kötelezően közzéteendő közérdekű adat: a Hivatal által kezelt és az Infotv. 1. mellékletében, illetve egyéb jogszabályi kötelezettség alapján kötelezően nyilvánosságra hozandó adat;

j) közzététel: az adatoknak internetes honlapon bárki számára az Infotv.-ben meghatározottak szerinti nyilvánosságra hozatala, korlátozás nélküli hozzáférhetővé tétele.

II. Fejezet

4. Alapkövetelmények

4.1. A Szervezési és Képviselői Iroda a nemzetiségi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testületének a jogszabályok által közérdekűnek - közérdekből nyilvánosnak - minősített adatainak kezelését majd ezek közzétételét köteles biztosítani.

III. FEJEZET

5. Tájékoztatási kötelezettség

5.1. A Hivatal a nemzetiségi önkormányzat feladatkörébe tartozó ügyekben köteles elősegíteni és biztosítani a közvélemény pontos és gyors tájékoztatását. A közvélemény megfelelő tájékoztatása érdekében rendszeres közzététellel, illetve egyéb módon hozzáférhetővé teszi a nemzetiségi önkormányzat tevékenységével kapcsolatos legfontosabb adatokat.

5.2. A tájékoztatási kötelezettség kiterjed különösen:

- a) a nemzetiségi önkormányzati költségvetésének végrehajtására (az Infotv. 1. melléklete szerint: A közfeladatot ellátó szerv éves költségvetése, a számvitelről szóló 2000. évi C törvény szerinti beszámolója vagy éves költségvetés beszámolója),
- b) a közpénzek felhasználására kötött támogatási szerződésekre, és a nemzetiségi önkormányzat által nyújtott támogatási szerződésekre,
- c) a nemzetiségi önkormányzat által kötött egyéb szerződésekre az ingyenes szerződések kivételével,
- d) egyéb, kérelemre beadott közérdekből nyilvános és közérdekű adatokra.

6. Közérdekű adatok közzététele

6.1. A Hivatal a nemzetiségi önkormányzat közérdekű és közérdekből nyilvános - az Infotv. 37. §-a szerinti - adatait Önkormányzat/Nemzetiségi Önkormányzatok, valamint az Önkormányzat/ költségvetés linkek alatt -a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat honlapján (a továbbiakban: honlapon), a www.jozsefvaros.hu címen teszi közzé.

6.2. A honlapon csak a jogszabályi előírásoknak megfelelő tartalmú és formájú információk helyezhetők el.

6.3. Az adatok hitelességért, aktualizálásáért, a közérdekűvé nyilvánított adatok előírás szerinti közzétételéért a Szervezési és Képviselői Iroda vezetője a felelős.

7. Közérdekű adatok közzétételének rendje

- 7.1. A nemzetiségi önkormányzatok közérdekből nyilvános adatainak, azaz a nemzetiségi képviselő-testületi tagok nevének és elérhetőségének honlapon történő megjelenítéséről, - az Infotv. 1. melléklete szerint - ezen adatok esetleges aktualizálásáról a Szervezési és Képviselői Iroda gondoskodik.
- 7.2. A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületi üléseinek határozatait, és azok jegyzőkönyveit a képviselő-testületi ülést követő 15 napon belül a Szervezési és Képviselői Iroda teszi közzé a honlapon.
- 7.3. A nemzetiségi önkormányzat Infotv. 1. mellékletének III. pontja szerinti gazdálkodási adatait a nemzetiségi önkormányzatok költségvetésének Képviselő-testület általi elfogadásától számított 15 napon belül a Szervezési és Képviselői Iroda teszi közzé a honlapon.
- 7.4. A nemzetiségi önkormányzat számviteli törvény szerinti zárszámadási beszámolóját, az arról szóló képviselő-testületi döntés elfogadásától számított 15 napon belül a Szervezési és Képviselői Iroda teszi közzé a honlapon.
- 7.5. A nemzetiségi önkormányzat által nyújtott támogatásokra vonatkozó támogatási szerződéseket, azok megkötésétől számított 15 napon belül a Szervezési és Képviselői Iroda teszi közzé a honlapon.
- 7.6. A nemzetiségi önkormányzat által kötött egyéb szerződéseket – ingyenes szerződések kivételével -, azok megkötésétől számított 15 napon belül a Szervezési és Képviselői Iroda teszi közzé a honlapon.

8. Záró rendelkezések

- 8.1. Jelen szabályzatot a Józsefvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **36/2017. (VI.)** számú határozatával fogadta el.
- 8.2. Jelen szabályzatot a nemzetiségi önkormányzatokra vonatkozó hatályos jogszabályokkal és az Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodással együtt kell alkalmazni.
- 8.3. A jelen szabályzat 2017. napján lép hatályba.

Budapest, 2017.

.....
Danada-Rimán Edina
jegyző

.....
Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
elnök

1. számú melléklet

ezer forintban

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2017. évi költségvetése				eredeti			módosítás 2017. IV. hó			módosítás 2017. V. hó			módosítás 2017. VI. hó		
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
1.			KIADÁS			0,000									
2.	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK			0,000									
3.		1	Személyi juttatás - 2017. évi települési önk. működési támogatásból	148,000	0,000	148,000	148,000		148,000	148,000		148,000	148,000		148,000
4.			Személyi juttatás - 2016. évi települési önk. működési támogatásból			0,000	3,714		3,714	3,714		3,714	3,714		3,714
5.			Személyi juttatás - 2017. évi feladatalapú központi működési támogatásból			0,000	70,000		70,000	70,000		70,000	70,000		70,000
6.			Személyi juttatás - 2016. évi feladatalapú központi működési támogatásból			0,000	60,000		60,000	60,000		60,000	60,000		60,000
7.			Személyi juttatás - 2017. évi központi működési támogatásból	347,000	0,000	347,000	347,000		347,000	347,000		347,000	347,000		347,000
8.		2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2017. évi települési önk. működési támogatásból	14,000	0,000	14,000	14,000		14,000	14,000		14,000	14,000		14,000
9.			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2017. évi központi működési támogatásból	152,000	0,000	152,000	152,000		152,000	152,000		152,000	152,000		152,000
10.		3	Dologi kiadások - 2017. évi központi működési támogatásból	283,000	0,000	283,000	283,000		283,000	283,000		283,000	283,000		283,000
11.			Dologi kiadások - 2017. évi települési működési támogatásból	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
12.			Dologi kiadások - 2016. évi települési működési támogatásból			0,000	145,000		145,000	145,000		145,000	145,000		145,000
13.			Dologi kiadások - 2017. évi települési önkorm. Pályázati támogatásból			0,000			0,000			0,000	230,000		230,000
14.			Dologi kiadások - 2016. évi feladatalapú központi támogatásból működési támogatásból	0,000	0,000	0,000	42,518		42,518	42,518		42,518	42,518		42,518
15.			Dologi kiadások - 2017. évi feladatalapú központi támogatásból működési támogatásból							190,000		190,000	220,000		220,000
16.		4	Ellátónak pénzbeli juttatása	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
17.		5	Egyéb működési célú kiadás	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
18.			ebből: elvonások és befizetések 2016. évi települési pályázati támogatásból	0,000	0,000	0,000	0,481		0,481	0,481		0,481	0,481		0,481
19.			ebből: működési célú kölcsönök nyújtása	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
20.			ebből: működési célú kölcsönök törlesztése	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
21.			ebből: működési célú támogatások államháztartáson belülre	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
22.			ebből: működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
23.		6	működési általános tartalék szabad maradványból			0,000	90,489		90,489	90,489		90,489	90,489		90,489
24.			működési általános tartalék 2017. évi feladatalapú központi működési támogatásból			0,000									
							1 322,352		1 322,352	1 132,352		1 132,352	1 102,352		1 102,352

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 2017. évi költségvetése				eredeti			módosítás 2017. IV. hó			módosítás 2017. V. hó			módosítás 2017. VI. hó		
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
25.			működési általános tartalék 2017. évi központi működési támogatásból		0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
26.	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	944,000	0,000	944,000	2 678,554	0,000	2 678,554	2 678,554	0,000	2 678,554	2 908,554	0,000	2 908,554
27.	2		FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI KIADÁSOK			0,000									
28.		1	Beruházások	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
29.		2	Felújítások	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
30.		3	Egyéb felhalmozási kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
31.			ebből: felhalmozási célú kölcsön nyújtása	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
32.			ebből: felhalmozási célú kölcsön törlesztése	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
33.			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
34.			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
35.			ebből: felhalmozási célú tartalék	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
36.	2		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
37.			KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	944,000	0,000	944,000	2 678,554	0,000	2 678,554	2 678,554	0,000	2 678,554	2 908,554	0,000	2 908,554
38.			BEVÉTELEK			0,000									
39.	1		MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK												
40.		1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről			0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
41.			ebből központi költségvetés működési támogatás	782,000	0,000	782,000	782,000		782,000	782,000		782,000	782,000		782,000
42.			ebből: települési önk. működési támogatás	162,000	0,000	162,000	162,000		162,000	162,000		162,000	162,000		162,000
43.			ebből 2017. évi feladatlapú központi működési támogatás	0,000	0,000	0,000	1 392,352		1 392,352	1 392,352		1 392,352	1 392,352		1 392,352
44.			ebből 2017. évi települési önkorm. pályázati támogatás			0,000			0,000			0,000	230,000		230,000
45.			ebből: elvonások és befizetések	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
46.			ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
47.			ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
48.		2	Közhatalmi bevételek	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
49.		3	Működési bevételek	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
50.		5	Működési célú átvett pénzeszköz	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
51.	1		MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	944,000	0,000	944,000	2 336,352	0,000	2 336,352	2 336,352	0,000	2 336,352	2 566,352	0,000	2 566,352
52.	2		FELHALMOZÁS, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK			0,000									
53.		1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000
54.			ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000		0,000	0,000		0,000

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST

SZABÓ JÁNOS
elnök

Tisztelt elnök úr! Tisztelt Önkormányzat!

Terveim szerint e nyár végén szeretném megjelentetni legújabb történelmi témájú szerb nyelven írt regényemet, melynek címe: Jesejevo stablo (Jessze fája). Mint, ahogy eddigi műveimnek nagy része, most is a hazai szerbek kevésbé ismert története, sorsa, hányattatásai ihlettek meg.

A regény a drámai, sorsfordító I. világháború előtt és idején játszódik. A főhős Žarko Ristov (Risztov Zsárkó), a Csepel-szigeten fekvő, szerbek által lakott Lórév szülötte. Mint osztrák-magyar katona megjárja a szörnyű első nagy világháború frontjait. Elsőként a szerb frontra irányítják a híres budapesti 32. ezred kötelékében, majd onnan a keleti orosz frontra küldik. Galíciában a rengeteg megélt szörnyűség után orosz fogságba kerül, majd onnan hadifogolyként Szibériába viszik.

Az orosz polgárháború Ristovot arra készíti, hogy hazajusson Magyarországra. Mivel nyugat felé nem indulhat, ezért sok más hadifogolyhoz hasonlóan keletnek veszi útját. Vlagyivosztkából aztán a déli tengereken hajózva, sok hányadtatás után végre Görögországba ér, majd innen szerb katonaként lassan észak felé viszi útja. Végül haza ér szeretett szülőfalujába, Lórévre.

Íróként imádom a népi mondák, a legendák, a népi hiedelem, a babona, a népi folklór és tradíció misztikus világát, így ez a kincs most sem hiányzik a készülőfélben levő műveből.

A furcsának tűnő cím Jézus Krisztus egyik őseré, Dávid király apjára utal. Szimbolikusan minden zsidó-keresztény civilizációs kultúrkörben nevelkedett egyén, Jézus által, Jessze ősatya sarja. Minden ember egy őstől származik, így tehát a legnagyobb vétek az emberek közötti gyűlölet, kirekesztés, megbélyegzés, hadakozás, háborúskodás. Erről is szól legújabb készülő regényem.

A regény megtörtént eseményeken alapszik.

A könyvet a Jakov Ignjatović Alapítvány és az Erzsébetvárosi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat fogja megjelentetni 2017. nyarán.

Ezúton szeretném kérni az Ön által vezetett Önkormányzatot, hogy lehetőségük szerint 30.000,- Ft összeggel segítsék legújabb regényem megjelentetését. A nyomdai munkálatok előreláthatólag 550.000,- Ft tesz majd ki. Ha lehetőség szerint ezzel az összeggel hozzájárulnának ezen költség fedezésére, ezáltal a hazai szerb nemzetiségi irodalom is gazdagabbá válna.

Előre is köszönöm segítségüket!

Budapest, 2017. június 9.

Tisztelettel:

Dujmov Dragomir